

TYGODNIK CHRZANOWSKI

■ PISMO POŚWIĘCONE SPRAWOM POWIATU CHRZANOWSKIEGO. ■

WYCHODZI W SOBOTĘ.

Prenumerata z przesyłką pocztową: rocznie K 4—, półrocznie K 2—, kwartalnie K 1—. Numer pojedynczy 10 h.

Nieopieczętowane reklamacye wolne są od opłaty pocztowej. Rękopisów redakcyja nie zwraca, listów nieopłaconych nie przyjmuje.

Prenumerate oraz wszelkie korespondencye nadsyłać należy pod adresem: *Redakcyja „Tygodnika Chrzanowskiego“ w Chrzanowie.* Biuro redakcyi w gmachu Rady powiatowej, otwarte codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt od godziny 10 do 12 przed południem.

Ogłoszenia: Na całej stronie 24 K, na $\frac{1}{2}$ str. 12 K, na $\frac{1}{4}$ str. 6 K, na $\frac{1}{8}$ str. 3 K, na $\frac{1}{16}$ str. 1.50 K za jeden raz; przy dalszych ogłoszeniach znaczny opust. — **Nadesłane:** 50 hal. za wiersz petitowy.

Czasopismo redaguje Komitet.

W IMIĘ BOŻE!

Treść: Odpowiedzi na ankietę. — F. Inglot: Sady włościańskie. — Protokół z posiedzenia Zarządu powiatowego Kółek rolniczych. — Z Towarzystw. — Kronika. — Odpowiedzi Redakcyi. — Ceny targowe. — Kursa. — Fejleton. — Inzeraty.

Odpowiedzi na ankietę „W obronie naszej ziemi“.

(Ciąg dalszy).

Kazimierz Stankiewicz, nauczyciel ludowy:

Po otrzymaniu 13. numeru „Tygodnika Chrzanowskiego“, w którym poruszona jest kwestya obrony powiatu naszego przed zalewem germańskim i wykupywaniem ziemi przez Niemców, zeszło się do mnie w ową niedzielę po południu paru gospodarzy za interese, a zarazem na pogawędkę i przeczytanie gazetki. Usiedliśmy więc w ogródku i po przeczytaniu im wstępnego artykułu zaczęła się gawęda na ten temat i o tem, jaki byłby najlepszy sposób obrony przed Niemcami. Wreszcie jeden ze starszych gospodarzy wyrwa z ziemi młodą pokrzywę i ku wielkiemu memu zdziwieniu pyta: „Skąd wzięła się tutaj ta pokrzywa?“ Nie czekając zaś odpowiedzi, rzecze ów starzec: „Rośnie ta pokrzywa, bo ją ziemia przyjęła, bo daje jej soki, bo to słonko złote daje jej życie i ciepło; ale odjąć to wszystko, czy będzie rosła? Gdy przyjdzie człowiek i wyrwie ją z ziemi, uschnie.“

Taką pokrzywą, takim chwastem są Niemcy. Żyją wśród nas i jak ta pokrzywa ssą najżywotniejsze soki z ziemi polskiej. Żyją na tej ziemi, bo ją ta nasza matka przyjęła i daje im w bród wszystkiego. Rozpinają korzenie, jak ta pokrzywa, jałowia polską ziemię, jałowia duszę, serce i rozum polskiego ludu, dając za wszystko zgniliznę moralną. Ale jak tę pokrzywę wyrrywamy z ziemi i niszczymy, czy i te niemieckie pokrzywy niezdolny jest naród polski zniszczyć i wyrwać z korzeniem?

Mają Niemcy swoje sejmy, a czy my ich nie mamy? Wydają ustawy, aby zniszczyć lud polski, a czy my nie powinniśmy takie same wydać ustawy?

Dają Niemcy miliony na kolonizacyę, a naród polski, choć biedny i zgębiony, nie mógłby również zebrać milionów na wykupno ziemi-matki z rąk Niemców? Czy nie moglibyśmy się im oprzeć i choć tę

częstkę ziemi zatrzymać czystą i nieskalaną brudną stopą Prusaka? Czemu nie powie naród: „Nie sprzedam ci ziemi! Weź swoje talary!“ Czemu jesteśmy słabi i nie zdobędziemy się na walkę o życie, o nasze prawa? Lud polski pierwszy wojny nie wydał, ale gdzie chodzi o duszę naszą, o życie i krew, tam oko za oko, ząb za ząb.

Czy nie powinniśmy wydać ustaw, zabraniających wychodztwa do Prus na robotę i ochronić te biedne nasze dzieci, ten kwiat nasz, tę młodą latorośl od zepsucia? Ludzie, jak ludzie biedni, gonią za zarobkiem, aby mieć chleb na wyżywienie. Czemu ten naród nie zdobędzie się w domu na ten sam chleb? Czemu u nas nie ma więcej fabryk, czemu ten lud biedny nie ma zajęcia, chociaż tak wielkie skarby kryje ta ziemia?

Czemu? bo ci, którzy mogliby to zrobić, nie chcą i boją się!

Elżbieta Mieroszowska:

Szanowna Redakcyja wezwała czytelników swoich do wypowiedzenia zdania w kwestyi podjęcia akcji ratunkowej przeciw zalewowi germanizmu. Zaiste trudna analiza, kto czego ma bronić?

Każdy, komu w piersi uderza polskie serce — w swoim zakresie niech czyni co może, niech idzie za zalem, który rwie życie! Niech szuka ulgi w ratunku wedle swej pozycyi i możliwości pomny, że z jednostek składają się setki i tysiące, że garście cienkich gałązek razem ujętych złamać nie można.

W jedności więc nasza siła, jednością zbudujemy wielką, nieprzebytą tamę przed zalewem niemieckim — niech tylko nikt nie myśli, że jakaś jego mała czynność, mały zakup u Niemców zrobiony jest bez znaczenia to nie jest drobnostka, to wiele stanowi — tu każda czynność jest również ważna, a wyłom z naszej łączności, to groźna szczelina w swej tamie — popędzą nią fale coraz większe, wkrótce wyżłobią szerokie koryto i popłyną wody mętne kałem niemieckiego jadu, zamulą na zawsze naszą drogą ziemię, a ta po-

szarpana w kawałki konać będzie z żalem, iżeśmy jej solidarnie bronić nie umieli.

Wobec tego, że siła idzie przed prawem, zostaje nam tylko nadzieja, że jeżeli silni jednością i przywiązaniem do ziemi naszej, a niezłomni w wierze Ojców naszych wytrwamy — to sprawiedliwość Najwyższa, może w ostatniej godzinie tej ciężkiej próby zwrócić się miłosiernem na nas spojrzeniem, byleśmy w zwątpieniu się nie pograżali.

Te kilka słów, wynikłe ze smutnych wrażeń obecnej chwili, jakkolwiek nie mają one pretensyi ani do nowego, ani do (mądrego) politycznego spostrzeżenia, może Szanowna Redakcyja zamieści jako wyraz gorącego patriotycznego poczucia.

Bobrek, w kwietniu 1908.

Sady włościańskie.

Napisał Franciszek Ingłot.

(Ciąg dalszy).

Po wszystkich wyżej opisanych, wstępnych czynnościach przystępujemy do sadzenia drzew owocowych, a wykonamy to w następujący sposób: Przedewszystkiem drzewko nie powinno być posadzone za głęboko. Reguła mówi, że tak głęboko mamy je posadzić, jak było posadzone w szkółce. Aby czynność tę wykonać dokładnie t. j. ani głębiej, ani też płycej, dobrze jest użyć do tego łaty. Łatę taką kładziemy przez środek dołka z przeciwnej strony pala i miarkujemy, aby miejsce, od którego zaczynają rozchodzić się korzenie t. j. szyjka korzeniowa była w równym poziomie z łatą. Wtedy przystępuje dwóch robotników do sadzenia. Jeden robi na dnie dołka kopczyk, na którym ma być ustawione drzewko, a dokoła niego rozłożone mają być korzenie. Drugi robotnik ma za zadanie ustawić drzewko na kopczyku przy łacie, umaczawszy przedtem jego korzenie

w papce z wody, krowieńca i gliny, aby ziemia łatwiej się korzeni chwyciła. Wtedy pierwszy robotnik obsypuje korzenie drzew lepszą ziemią, poczem nasypuje wierzchnią warstwę ziemi na spód, a spodnią przyjdzie na wierzch. Wśród obsypywania korzeni należy ziemię lekko utłaczać, ale tak, aby nie uszkodzić korzeni, a zatem najlepiej rękami. Po posadzeniu, jeżeli to wykonywamy na wiosnę, robimy koło każdego drzewa zagłębienie lekkie w kształcie misy, mające zatrzymać koło drzewka wodę, której użyjemy do podlewania. Po posadzeniu bowiem należy drzewko dobrze podlać, to jest pod każde wlać najmniej konewkę wody. Jeżeli sadzimy drzewka w jesieni, a dzieje się to zwykle późną jesienią, kiedy ziemia nasycona jest dostatecznie wilgocią, tam zamiast misy robimy koło drzewka kopczyk, aby wilgoć nadmierna schodziła na boki, powtórnie i aby dolną część pnia osłonić przed mrozami. To zrobiewszy przywiązujemy każde drzewko do pala ale lekko, aby wiązadła nie zatrzymały go i nie przeszkadzały obniżyć się z osiadającą ziemią, wskutek czego mogłoby drzewko zostać za płytko, t. j. szyjka korzeniowa byłaby nad powierzchnią ziemi. Tak lekko związane pozostawiamy ze dwa tygodnie t. j. do chwili, kiedy mając pewność, że ziemia osiadła, przywiązujemy je silniej. Do przywiązania drzew owocowych do pala używamy rozmaitych materyałów i tak wikliny, sznura kokosowego, pasków skórzanych, a nawet używają słomy, co nie powinno mieć zastosowania, gdyż słoma daje schronienie owadom. Samo przywiązanie powinno być wykonane, aby nie ocierało się drzewko o pal, dlatego więc należy wiązać w tak zwaną ósemkę, to jest wiązadło przeplatane między pal a drzewo na krzyż, tak, że patrząc na nie z góry, widzimy cyfrę 8. Po posadzeniu drzew, gdyby była susza, na wiosnę należy je od czasu do czasu podlać. Koronę drzewka należy wyprowadzić czyli wyformować. Robimy to w ten sposób: Posadziliśmy drzewko, które miało 1 przewodnik i 5 gałązek bocznych. Te pięć bocznych gałązek uważamy jako pierwsze piętro korony posadzonego drzewka. W rok po posadzeniu, gdy się drzewko przyjęło, przystępujemy na wiosnę do dalszego prowadzenia korony drzewka. W tym

Dr. Józef Bednarski z Alwerni.

Wrażenia z podróży do Ziemi Św. i Egiptu.

(Ciąg dalszy).

Dnia 12. września odebraliśmy telegram, że statek Lloyd'a austriackiego „Maria Teresa“ czeka w Jaffie, a dnia 13. września pojedzie do Egiptu i zabierze tych z pielgrzymów, którzy do wycieczki należeć mają i że innego statku później nie będzie. Ponieważ mieliśmy wyjechać do Egiptu dopiero 14. września, przeto zaczęliśmy się przygotowywać do podróży. W nocy wyszliśmy jeszcze na platformę klasztoru w *Casa nova*, znajdującą się na dachu, by stamtąd raz jeszcze zobaczyć Jeruzolimę, oświetloną księżycem.

Dnia 12. września była uroczysta suma przy Grobie Zbawiciela a potem fotografowano grupami całą pielgrzymkę. Wieczorem pożegnaliśmy komitet pielgrzymki i serdeczną podziękę złożyliśmy Czcigodnemu ks. Zygmunutowi Janickiemu, kustoszowi OO. Bernardynów w Krakowie, w którego rękach spoczywał główny ster

i opieka nad całą, przezeń zorganizowaną pierwszą pielgrzymką polską do Ziemi Świętej, a który przez swą doprawdę na wskrós duchem chrześcijańskim owianą łagodność i zacność charakteru położył niespożyta zastługę i w sercach wszystkich bez wyjątku pielgrzymów polskich ze wszystkich trzech zaborów wzbudził dla siebie prawdziwą miłość i dozągonną dla siebie wdzięczność. Jemu też jedynie zawdzięczać mogliśmy, że w całej naszej pielgrzymce nie zaszło nic takiego, coby tę ogólną harmonię zakłócić było w stanie i nikt ani słówkiem użalać się nie mógł, by mu się najmniejsza choćby krzywda w czasie całej podróży dzieć miała, a drobne usterki, jakie w takiej długiej podróży muszą mieć miejsce, nie zastługują nawet na wzmiankę. Zawsze w cieniu poza innymi, zdołał Czcigodny ks. Z. Janicki doprowadzić szczęśliwie do skutku zorganizowanie pierwszej pielgrzymki polskiej do Ziemi Świętej, ukazać nam wszystkie dla serc naszych drogie pamiątki, zroszone Potem i Krwią N. Zbawiciela a przez umiejętne rozmieszczenie sił swych pomocniczych zdołał szczęśliwie pielgrzymkę polską do Ziemi Świętej i z powrotem do kraju rodzinnego doprowadzić. Cześć Mu i dzięki za to.

Dnia 13. września zbudzono nas uczestników wycieczki do Egiptu, złożonej z 37 osób, o godzinie 4^{1/2}

celu w odległości 40—50 cm. od najwyższej gałęzi posadzonego drzewa wybieramy 6 ładnych zdrowych oczek na głównym przewodniku. Najwyżej położone z tych oczek musi mieścić się po przeciwnej stronie tego oczka, z którego wyrósł przewodnik główny przy formowaniu pierwszego piętra, gdyż z niego ma wyrósć znowu przewodnik, który powinien mieć zawsze kierunek prosty; nad tem więc oczkiem przycinamy główny przewodnik, boczne zaś gałązki przycinamy na długość 40 cm. nad oczkami zewnętrznymi. W ten sposób postąpiwszy jeszcze na drugi rok, otrzymamy po trzyletniem prowadzeniu korony 15 gałęzi bocznych czyli 3 piętra i przewodnik główny. Nie da się to jednak ściśle i dokładnie obliczyć, bo nikt nie wie, jak drzewko zacznie rósć, dlatego ze względu na to, że i mnie sprawę wyprowadzenia korony bez rysunku przedstawić jest trudno i że nie zawsze to wyprowadzenie może iść w praktyce z nakreślonymi regułami, radzę, aby każdy, kto założył sobie sad, nie żałował jednego jeszcze nie wielkiego, a przecież ważnego wydatku t. j. postarał się, aby ktoś rzecz rozumiejący korony drzew przez pierwsze trzy wiosny przycinał.

Rany zadane przycięciem gałązek nie drzewku nie szkodzą, jakby to mógł ktoś sądzić, byleby je tylko wykonać ostrym nożem i potem maścią ogrodniczą zapuścić. Należy też pień drzewka pobielić mlekiem wapiennem, gdyż to utworzy powłokę, która w czasie przyjmowania się drzewa uchroni je od wyparowywania wody, odwróci od niego owady, któreby zaczęły się tu gnieździć, i zniszczy mchy, któreby tu chciały się rozgościć. Bielenie takie wykonywa się w drugiej połowie lutego lub zaraz po posadzeniu, o ile sadzimy na wiosnę. W tym czasie kiedy wyprowadzamy koronę, nie należy dopuszczać do owocowania, a więc pączki kwiatowe lub kwiaty, jakie tworzą się w czasie 3 pierwszych lat, niszczyć, gdyż owocowanie osłabia wzrost, a nam teraz powinno głównie rozchodzić się o silną i zdrową koronę.

(Ciąg dalszy nastąpi).

rano. Po spowiedzi udaliśmy się na Mszę św. u Grobu Świętego, odprawioną przez ks. dr. Rychlaka i po przyjęciu św. Komunii poszliśmy na śniadanie. — Czcigodny ks. kustosz Janicki przydzielił mi do wycieczki do Egiptu a ja proszęm znowu kolegę mego, lekarza okrętowego dra K. S., by nad pielgrzymką, wracającą dnia 14. września z Jerozolimy wprost do Krakowa, rozciągnął staranną opiekę lekarską.

O godzinie 7 rano dnia 13. września wyruszyliśmy z *Casa nova* z Jerozolimy do stacji kolejowej. Spojrzawszy jeszcze raz na Jerozolimę, przedstawiającą się stąd wspaniale i pożegnawszy mury święte odwiecznego miasta, wsiedliśmy do wagonów, a o godzinie 7½ po ciąg ruszył w kierunku do Jaffy, znaną nam już poprzednio drogą. Jazda szybsza o tyle, że jedzie się z góry na dół. Niejednokrotnie widzieliśmy fatamorgana*) w postaci jezior, które raz znikwały, to znowu się zjawiały. Na stacji Sejet, skorośmy stanęli, usłyszeliśmy ogromny zgiełk i wrzask, a obok tego ujrzeliśmy pędzącego konia z kawałkiem potrzaskanego wozu. Za chwilę wyciągnęli mię z wagonu do jakiegoś dziecka tureckiego,

*) Fatamorgana jest to złudne jawienie się przedmiotów oddalonych.

Protokół

z posiedzenia powiatowego zarządu Towarzystwa Kółek rolniczych, odbytego w Chrzanowie dnia 28 kwietnia 1908.

Przewodniczy prezes zarządu Hr. E. Mycielski.

Obecni: ks. Bachorz, K. Bąk, J. Ciuba, dr. T. Dąbrowski, St. Olszewski, St. Polaczek, J. Taborski, H. Żarliński — i lustrator powiatowy Gumowski.

Ks. kan. J. Łobczowski usprawiedliwił swą nieobecność.

1. Sekretarz Zarządu H. Żarliński, uwolniony od odczytania protokołu z poprzedniego posiedzenia, zdaje sprawę z wykonania powziętych na niem uchwał, poczem zaznacza, że:

- a) Kółka rolnicze przez wysłanie delegatów wzięły udział w pogrzebie ś. p. Namiestnika;
- b) 14 Kółek rolniczych nie nadesłało dotąd sprawozdania za rok 1907;
- c) Zarząd Główny T. K. R. domaga się rozwiązania zarządu Kółka roln. w Nowej-Górze;
- d) odbyły się dotychczas lustracje Kółek rolniczych w Długoszynie, Luszowicach i Tenczynku;
- e) w trzech Kółkach roln. niema bibliotek, w czytelnicy w Luszowicach znajduje się tylko „Tygodnik Chrzanowski“ i „Przewodnik Kółek roln.“;
- f) Liga pomocy przemysłowej założyła przy zarządzie pow. T. K. R. biuro, któremu powierzyły zastępstwo: Związek handlowy Kółek rolniczych i firma „Wolny“ ze Stanisławowa;
- g) w najbliższym czasie odbędzie się w Chrzanowie Wiece przemysłowy w sprawie ochrony i rozwoju krajowego przemysłu i handlu oraz wystawa ruchoma „Ligi pomocy przemysłowej“.

(W tym celu zorganizowano komitet wystawowy i postanowiono doń kooptować panie, które już do Ligi przemysłowej należą).

- h) zarząd zakupił w Związku handlowym Kółek roln. jeden wagon otrąb dla Kółka roln. w Chrzanowie.
2. Zarząd przyjmuje do wiadomości nadeszłe pisma, a mianowicie:

któremu koń spłoszony złamał nogę w udzie. Założyłem prowizoryczny opatrunek i oddałem je do szpitala w Jaffie, gdzie o godzinie 10½ rano stanęliśmy. — Jako przewodniczący w podróży z Jaffy do Egiptu dano nam brata Placyda z klasztoru OO. Franciszkanów i drogomana Lorenzę, obydwaj z Jerozolimy. — W Jaffie niektórzy poszli nad brzeg morski, inni do ogrodów a inni wreszcie odpoczywali w klasztorze OO. Franciszkanów, gdzie też spożyliśmy śniadanie.

W roku 1799, kiedy w Jaffie panowała morowa zaraza, Napoleon rozkazał tamże rozstrzelać 1200 Turków, których w tymże roku pod El-Arisch wziął do niewoli, a których wypuścił zaraz na wolność, skoro ci dali „słowo honoru“, że przez rok walczyć zbrojnie przeciw Napoleonowi nie będą — a tymczasem wszystkich tych Turków uzbrojonych i walczących przeciw niemu spotkał, biorąc Jaffę szturmem. — Taki to los bywa w wojnie tych, którzy łamią słowo. — Zdala widać kołyszący się olbrzymi statek „Maria Teresa“, za chwilę i my wyruszymy tam dużemi łodziami, tylko że morze ogromnie niespokojne, a fale z łoskotem piejąc się, uderzają o skaliste brzegi Jaffy.

(Ciąg dalszy nastąpi).

- a) pismo Towarzystwa rolniczego krakowskiego, które przeznaczyło 10 q otrąb z magazynów wojskowych dla Kółek roln. tutejszego powiatu. Uchwalono odstąpić je Kółku roln. w Chrzanowie;
- b) pismo Komitetu c. k. Towarz. roln. krak. w sprawie ograniczenia wychodztwa małoletnich robotników za granicę. Zarząd uznając sprawę tę za aktualną i godną poparcia, oświadcza się za takim ograniczeniem wychodztwa, aby parobcy i dziewczęta do lat 24 nie mogły bez pozwolenia rodziców wyjeżdżać za granicę, co dałoby się osiągnąć w granicach obowiązujących ustaw; zwierzchności gminne atoli winny do ustaw tych się zastosować i nie wydawać książek robotniczych niepełnoletnim. Towarzystwa rolnicze powinny zatem odnieść się do c. k. Namiestnictwa z prośbą, aby ono poleciło władzom kompetentnym jak najściślej kontrolę w tym kierunku. Zarząd wyraża zarazem zapatrywanie, że imigranci niepełnoletni również winni wykazać się zezwoleniem rodziców na pobyt w naszym kraju i na uzyskanie książek robotniczych;

c) Pismo Komitetu wycieczkowego w Cieszynie przyjęto do wiadomości;

d) nad prośbą Jana Barana i towarzyszy z Długoszyna — przechodzi Zarząd do porządku dziennego.

3. Zarząd przyjmuje do wiadomości sprawozdanie z lustracji Kółek roln. w Tenczynku, Luszowicach i Długoszynie, a odnośnie do tego ostatniego uchwała:

a) poczynić stosowne kroki, aby trafika i wyszynk wina powróciły na rzecz Kółka; b) rozwiązać zarząd Kółka i wybrać nowy, który będzie miał obowiązek przeprowadzić sanację tamtejszych stosunków.

4. Zarząd z zadowoleniem przyjmuje do wiadomości sprawozdanie Lustratora, dotyczące założenia Kółka rolniczego w Chrzanowie, które zakupiło już własny dom.

5. Zarząd uchwała zalecić lustratorowi, aby w czasie wizytacji Kółek roln. zachęcał je do prenumerowania: „Tygodnika chrzanowskiego“, „Prawdy“, „Głosu narodu“, „Roli“, „Przewodnika Kółek rolniczych“ i „Głosu rolniczego“.

6. Zarząd przyjmuje do wiadomości sprawozdanie kasowe, które wykazuje w dochodach kwotę 289-26 K w rozchodach „ 175-50 „

i uchwała:

- a) wypłacać Lustratorowi honorarium z dołu, ostatniego dnia miesiąca;
- b) nadsyłane wkładki członków wspierających odsyłać w całości Zarządowi głównemu T. K. R.

Z Towarzystw.

Z Jaworzna. Dnia 26/4 b. r. w naszym stowarzyszeniu „Przyjaźni“ odegrano sztukę p. t.: „Dla świętej ziemi“. Jak sam tytuł wskazuje, sztuka powyższa, szczególnie w dzisiejszych czasach, kiedy to Prusacy pracują nad wyzuciem naszych rodaków z ziemi ojczystej, ma bardzo doniosłe znaczenie; uczy bowiem kochać glebę ojczystą, krwią i potem naszych przodków użyźnioną. To też odegranie sztuki sprawiło na słuchaczach tak zę sfery inteligentnej, jako też robotniczej bardzo dodatnie wrażenie. W odegraniu ról pojedynczych zasługują na szczególne uznanie pp.: Brożkówna, Kawecka, Muchówna, Sidełkówna, Kasprzykówna i Chachulska: wśród ról męskich odznaczali się pp.: Popek, Stolarski,

Hajski i Grabski. Dlatego też publiczność nagradzała ich hucznymi oklaskami.

Dnia 3-go maja obchodzono w stowarzyszeniu „Przyjaźni“ święto narodowe konstytucji 3-go maja. Wczesno rano orkiestra przyjaźniacka odegrała po mieście pobudkę, zaś o godz. 9 rano członkowie przy dźwięku orkiestry wyruszyli w pochodzie na uroczystą mszę św., którą odprawił prezes stowarzyszenia, ks. Sosin. Wieczorem zebrali się liczni członkowie w sali „Przyjaźni“, ażeby staropolskim zwyczajem obchodzić „święcone“. Zastawione stoły poświęcił ks. Dziekan Skoczyński, poczem przemówił ks. prezes w gorących słowach kreśląc położenie prześladowanego narodu polskiego; kilka słów poświęcił pamięci ś. p. namiestnika, potępiając całym światem wstrząsającą zbrodnię. Przebieg całej uroczystości był prawdziwie rodzinny. W ciągu niej p. Stolarski podniósł zasługi duchowieństwa około stowarzyszenia. Ks. Dziekan, jako kurator, w podniosłych słowach zachęcał do poświęcenia, aby już raz zerwać z samolubstwem i swoje „ja“ spalić na ołtarzu Matki ojczyzny.

Przyjaźniak.

Z Ciężkowic. Walne Zgromadz. firmy: „Austr. Towarzystwo dla fabrykacji portland cementu w Ciężkowicach“, uchwaliło na posiedzeniu odbytem dnia 30-go marca b. r. wypłacić za kupon z roku 1907 dywidendę w kwocie 80 koron, t. j. 26²/₃% (75 K w roku 1906), a do funduszy rezerwowych Towarzystwa wcielić kwotę 120.000 koron. Występujący członkowie Rady nadzorczej pp. Gustaw Josephy, radca komercyjny, i dr. Gustaw Haas, również członkowie Komisji rewizyjnej pp. Ernest Herzfelder, dr. Guido Bunzl i Ludwik Bauer zostali ponownie wybrani. Rada nadzorcza uchwaliła w końcu z okazji 60-letniego jubileuszu rządów Najjaśniejszego Pana z funduszu specjalnych rezerw, przeznaczonych na zaopatrzenie urzędników i robotników Towarzystwa, utworzyć fundację na założenie ochronki dla dzieci robotników, zatrudnionych we fabryce.

Kronika.

Nowy Namiestnik. W dniu 28. kwietnia zaprzysięgł cesarz Dra Michała Bobrzyńskiego profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego i posła do Rady państwa, w charakterze Namiestnika naszego kraju.

Wszystkie stronnictwa polityczne widzą w nowo zamianowanym namiestniku męża, którego zaufanie Korony powołało na odpowiedzialne stanowisko, a który ma za zadanie chronić narodowy stan posiadania Polaków i dążyć do wyrównania narodowych przeciwieństw między Polakami a Rusinami. Widzieć też w nim muszą męża, którego obowiązkiem jest dbać o kulturalne i gospodarcze podniesienie kraju. Można z pewnością przyjąć, że w trudnej obecnie i niebezpiecznej sytuacji w kraju wszystkie polityczne stronnictwa użyczą nowemu namiestnikowi w lojalny sposób swego poparcia.

Zgromadzenie Kółka rolniczego w Chrzanowie. W niedzielę dnia 3. maja b. r. po niesporach odbyło się w sali Rady powiatowej pierwsze Walne Zgromadzenie członków nowo założonego Kółka rolniczego w Chrzanowie, na którym nowo zamianowany do Chrzanowa ks. proboszcz Jakób Kamiński, w prześliznym, rzeczowym przemówieniu skreślił cel i zadania Kółek rolniczych. Apelem, by ludność chrześcijańska miast i wsi ocknęła się z letargu i chwyciła się samoobrony przez zakładanie własnych spółek spożywczych i skle-

pów, wezwał zgromadzonych do obrony swego obecnego stanu posiadania i niedopuszczenia, by spuścizna ojców w obce przechodziła ręce.

Członek Zarządu pow. pan Bąk wyświecał prawną stronę, w jaki sposób zaintabulować należy na własność Kółka rolniczego przez p. Józefa Oczkowskiego starszego na licytacji nowo nabytą realność w Chrzanowie i w jaki sposób będzie można najlepiej przystąpić do zamortyzowania ciężących na niej wierzytelności.

Instruktor Zarządu powiat. pan Gumowski wyłuszczył korzyści, jakie może Kółkom rol. przynieść nowo założona Agencja handlowa Towarzystwa pomocy przemysłowej. Już pierwszy za pośrednictwem Zarządu powiatowego sprowadzony wagon otrąb dostarczy produktu wyborowego, na 1 q o 3 K tańszego, aniżeli dotąd sprzedawali handlarze chrzanowscy.

Pan Gumowski zachęcał również do rozwinięcia agitacji, aby na członków Kółka zapisywało się jak najwięcej kobiet, gdyż wciągnięcie tychże do zbożnej pracy Kółek rolniczych może mieć dla rezultatów jej ogromne znaczenie.

Na Zgromadzeniu zgłosiło przystąpienie nowych 36 członków, którzy złożyli zaraz wpisowe po 1 K i 10 h na legitymacje. Wkładka roczna członka wynosi 1 K 20 h. Kółko liczy już 103 członków i rokuje pomyslnie nadzieje.

W skład Zarządu weszli: Józef Oczkowski starszy jako przewodniczący; Franciszek Palka jako zastępca przewodniczącego; Jakób Kieszek, sekretarz; Antoni Skrajniak, skarbnik.

Szczęść Boże! nowemu Kółku rolniczemu!

Z Towarzystwa rolniczego krakowskiego. W dniu 18. b. m. o godzinie 11 rano odbędzie się w Babicach licencyonowanie buhajów, przy tej sposobności urzęda Towarzystwo rolnicze krakowskie premiowanie bydła.

Premie rozdane będą tym włościanom, którzy przedstawią komisji dobrze utrzymane i żywione bydło hodowlane bez różnicy, czy to będą krowy, jałówki lub buhaje.

Nagrody będą według uznania delegatów Towarzystwa rolniczego rozdane albo w gotówce, albo też jako asygnaty na cielęta od krów rasowych z najlepszych obór krajowych, aby w ten sposób ułatwić włościanom hodowcom przyjęcie do krów rasowych i mlecznych. Na to premiowanie wyznaczyło Towarzystwo rolnicze kwotę 300 koron. Wzywam zatem rolników z wsi okolicznych do jaknajliczniejszego udziału w tem premiowaniu.

W zastępstwie wydziału Tow. rol.

A. Chwalibóg.

Trzebinia 3. maja. W obchodzie Kontytucyi 3-go Maja Trzebinia nie pozostała w tyle. „Sokół“ wystąpił w mundurach i uczcił pamięć tego święta narodowego wspólnem nabożeństwem. Mszę św. odprawił ks. Stanisław Juras. Proboszcz, ks. Maksymilian Bok wygłosił śliczne kazanie patriotyczne. Młodzież szkolna śpiewała podczas nabożeństwa pieśni patriotyczne: „Boże coś Polskę“ i „Boże Ojczy Twoje dzieci“.

Urządzone w tym dniu przedstawienie drużyny teatralnej ku uczczeniu Konstytucyi, wypadło nadspodziewanie bardzo dobrze. Artystki jako i artyści wywiązali się ze swych ról znakomicie, za co im wynagradzano obfitymi oklaskami. Nadmienić należy, iż z powodu tak wielkiej uroczystości w Krakowie publiczność nie bardzo dopisała, wobec czego dochód brutto wystarczył zaledwie na pokrycie kosztów. Przypisać to należy także szczupłości sali, w której się przedstawienia odbywają. Składamy na tem miejscu p. amatorom i amatorkom

za poświęcenie, jako też szan. publiczności, staropolskie „Bóg zapłać“.

Wydział drużyny teatralnej.

Co to jest socyalizm nowoczesny? Otrzymujemy następujące pismo: W nr. 17. Tygodnika była zagadka: co to jest socyalista — wraz z odpowiedzią — że to jest akcyonaryusz bez akcyi, domagający się dywidendy.

Trochę to niejasne. Jaśniej wytlómaczył na zgromadzeniu w pruskim Śląsku pewien robotnik, co to jest socyalizm nowoczesny.

Przewodniczący zgromadzenia tłómaczył obecnym robotnikom długo i szeroko, co to jest socyalizm, ale robotnicy zgromadzeni nie mogli pojąć, w jaki sposób wspólna własność dla robotników ma być korzystniejszą, aniżeli teraz, gdy każdy ma to, na co sam zapracuje i dlaczego z drugim się ma dzielić, na co ten drugi wcale nie pracował. Po długich rozprawach z jednej i drugiej strony, gdy nowa nauka nie mogła przyspaść do smaku zgromadzonym i przewodniczący wyczerpał wszystkie dowody na poparcie dobrodziejstwa socyalizmu dla robotników, wyszedł wreszcie jeden robotnik na stół przewodniczącego, zdjął ze siebie surdut i trzymając w ręce zapytał głośno: Bracia robotnicy! Widzicie ten surdut? — Widzimy! — A czyj ten surdut jest — prawda, że jest teraz moim? — Tak! Tak! Twój! — Tak jest, ten surdut jest mój, bom na niego pracowałem i kupiłem go za moje pieniądze. — Po tej przemowie zaczął targać po kawałku surduta i rozdzielać między zgromadzonymi. Jeden dostał pół rękawa, drugi pół kołnierza, trzeci guzik, czwarty kawałek podszewki i tak dalej podzielił między wszystkich po kawałku, aż z surduta nic się nie zostało. Wtedy rzekł: „Otóż kochani Bracia! — macie socyalizm dzisiejszy... — Ten surdut był pierwój moim — a teraz ani wy — ani ja — nie mamy korzyści z surduta“.

Obchód Konstytucyi 3-go Maja w Chrzanowie. Dzień pamiątkowy Konstytucyi 3-go Maja był w mieście naszym uroczyste obchodzony. — Wieczorem dnia 2. maja b. r. tutaj straż ochotnicza pożarna odegrała po ulicach pobudkę, tak samo i w dniu 3. maja o godzinie 6 rano. Następnie o godzinie 9 rano wyruszył z boiska sokolego oddział ochotniczej straży pożarnej ze sztandarem, prowadzony przez naczelnika straży p. Władysława Palkę i pluton Sokołów, dowodzony przez naczelnika druha Andrzeja Skopnia — do kościoła, gdzie katecheta tutejszej szkoły ks. Tadeusz Marekowski odprawił uroczyste nabożeństwo, podczas którego śpiewał chór sokoli i przygrywała orkiestra sokola. Wieczorem tegoż dnia odbyło się w sali „Sokoła“ przedstawienie amatorskie, poprzedzone występem chóru sokolego, który odśpiewał trzy pieśni patriotyczne. — Odegrano „Emigrację chłopską“. Sztuka ta, chociaż przed wielu laty napisana, bardzo jest na czasie — przedstawiając losy naszych włościan, którzy wierzą więcej karczmarzowi aniżeli „panu“, do którego żywią często nieuzasadnioną nieufność i niechęć. Emigranci jadą do Ameryki, gdzie nie złoto, lecz twardy los, a często głód i chłód ich czeka — żal więc za chatą i ziemią rodzinną budzi się w ich sercach, otwierają się im oczy na rady owych „najsierdeczniejszych“ — widzą swój błąd, nieraz niestety za późno. W sztuce tej jednak wszystko prawie dobrze się kończy. — Wychodźcy wracają z radością do swej wioski. — Sala była przepelniona — publiczność darzyła hucznyimi oklaskami i nasze artystki i artystów i wszyscy obecni rozchodzili się z uczuciem zadowolenia, zwłaszcza młodzież większa z Bołęcina, której 30 chłopców i dziewcząt przywiozł i tą razą p. Chwalibóg na przedstawienie — za co mu Czołem. *Jeden z widzów.*

Dzień tak zwanego święta robotniczego t. j. pierwszego maja przeszedł w powiecie naszym zupełnie spokojnie. We wszystkich zakładach fabrycznych i kopalniach praca odbywała się zupełnie normalnie, gdyż robotnicy stawili się wszędzie w komplecie. Nieliczne wyjątki urządziły pochód, złożony z grupy kilkudziesięciu robotników, która z kilku czerwonymi sztandarami udała się z Trzebini do Chrzanowa do domu t. zw. unii górniczej na zgromadzenie. Wieczorem odbył się pochód powrotny do Trzebini, przy bardzo wesołym usposobieniu towarzyszy, którzy zapominając o powadze chwili, zamiast „Czerwonego sztandaru“ śpiewali wesołe krakowiaki.

Publiczność z poza grona uczestników pochodu nie brała w manifestacji żadnego udziału i spokój nie został nigdzie zakłócony.

Z „Sokoła“ w Chrzanowie. Na skutek odezwy Wydziału zamieszczonej w 16. numerze Tygodnika w dalszym ciągu nadesłali: kor. 10 Towarz. gimn. „Sokół“ w Jaworznie; po 5 K Wp. Janikowski E. Chrzanów, Liberacki F. Kąty, Paluch J. Lwów; po 4 K Wp. Bąkowie J. i K. i Urbańczyk T. Chrzanów; 3 K Wp. Szczytnicki W. Krze; po 2 K Wp. Dudek J. Jeleń, Dunikowski J., Konarski J., Kosowski A., Węgiel J., Witkowiec Fr. star. i Wojucki S. Chrzanów; po 1 K Wp. Koger J. A., Strycharczyk J., Tulmacha M. Chrzanów, Wójcik F. Tenczynek; po 50 h Wp. Cieplucka J., Grzesiewicz A.; 40 h Wp. Witkowiec Fr. młod.; 20 h Wp. Rudol Fr. Chrzanów.

Wszystkim P. T. Ofiarodawcom serdeczne podziękowanie składa Wydział.

Groźba zamachu dynamitowego. Z Jaworzna donoszą nam pod datą 5. b. m.: Dziś rano zauważono na murze gmachu, mieszczącego biura dyrekcji Gwa-rectwa, anonimowe plakaty z groźbą wysadzenia domu w powietrze. Plakaty te były zestawione z pojedynczych drukowanych liter. powycinanych z ogłoszeń i gazet. Po skonfiskowaniu plakatów żandarmerya rozpoczęła bezzwłocznie śledztwo za bezimiennymi autorami pogroźek.

Sprostowanie.

W Nrze 14. Tygodnika podaliśmy, że fabryka p. Löbbecke z Niedzielisk nie zwraca się z zamówieniami do firm krajowych. Niniejszem z całym zadowoleniem konstatujemy, że sprawdziliśmy, iż wymieniona wyżej fabryka wypaciła fabryce Inżyniera Karola Rudolphięgo i Sp. w Trzebini — za pobrane artykuły w r. 1906 7.659 K, a w r. 1907 16.902 K 85 h. Również na rok bieżący uczyniła już znaczniejsze zamówienia.

Pamięci hr. Andrzeja Potockiego. Za spokój duszy ś. p. hr. Andrzeja Potockiego odbywają się nieustannie żałobne nabożeństwa, a mianowicie: W dniach 5., 6. i 7. maja odbyły się nabożeństwa w kościele parafialnym w Krzeszowicach, dnia 2. maja w Krystynowie, dnia 5. maja w Płazie.

Odpowiedzi Redakcyi.

Anonimowi, który nadesłał nam zbiorek wierszyków p. t. „Ad usum Delphini“ składamy na tem miejscu piękne za ten podarek podziękowanie. W miarę moż-

ności będziemy też z tego czystego źródła czerpali tak długo, na jak długo zapas ten wystarczy. Już dzisiaj nie możemy się oprzeć pokusie, aby chociaż wstępnie przytoczyć, a wstęp ten brzmi:

„Tam — wywłaszczają nas Prusy,
Więc ich klniemy z całej duszy.
Tu — wywłaszcza nas kieliszek —
Od Jaworzna aż do Liszek —
Tam ustawa — tu swawola...
Biedna nasza polska rola“.

Autorowi „Z objawień filozoficznego reportera“ i „Zbawienny wpływ księżycy na powiat“. Zmuszeni jesteśmy go przeprosić, że z nadesłanych nam rzeczy nie możemy skorzystać. Literacki pański talent jest, zdaje się — wszechstronny; sypie pan jak z rękawa (poetycznie byłoby: z rogu obfitości) zagadki, szarady, logogryfy, żarty, nawet poetyczną prozę — a wszystko to pod wpływem kawalerskiej samotności, ciszy kawalerskiego mieszkanka, szumu drzew (gdy będą miały liście) i szmeru strumyka, owego nieodstępnego towarzysza zakochanych i spragnionych — czystej źródlanej wody. Ale dobrze pan robi, że pan wszystkie twory swej poetyckiej duszy nadsyła naszej redakcyi; jest w tem podwójna korzyść: *primo* — nadmiar pańskiej twórczości znajduje skuteczny odpływ i nie grozi wylewem w innym mniej poetycznym kierunku, *secundo*: starzy i doświadczeni członkowie redakcyi oceniają to wszystko „na zimno“ i, co dobre przeznaczają do druku, a co mniej dobre, jak np. „Z objawień filozoficznego reportera“ lub „Zbawienny wpływ księżycy na powiat“ — wysyłają do kosza. (Nawiasowo dodajemy, że wzmianka o „starych“ członkach redakcyi odnosi się wyłącznie do tego, który pisze „odpowiedzi“).

Autorowi *humoreski*, zaczynającej się od słów:

„Bardzo mi się spodobała dziewucha —
Psiajucha!“

Z pana także dobry numer! Zasłyszał pan pewno, że nasz Tygodnik nawet u niektórych inteligentnych czytelników nie może doczekać się uznania dlatego, że mu w artykułach brak „pieprzyku“ — i poczęstował nas pan humoreską, nie tylko dobrze popieprzoną — ale napaprykowaną! A niechże panu — nóżka spuchnie! To nie dla nas, nie! Przedewszystkiem raczy pan przyjąć od starego (znowu stary!) przyjacielską uwagę, że jak pieprzne i paprykowane potrawy zabójcze są dla żołądka — co znowu wiemy od lekarza, zasiadającego w komitecie redakcyjnym, tak „pieprzne“ humoreski nie znajdują nawet pobłażania u tych czytelników, którzy Tygodnik traktują na seryo — a takich mamy bardzo wielu. Takie rzeczy dobre są dla ludzi cierpiących na „fałszywy apetyt“. Czy się rozumiemy?

Za to pańska „Wiosna“ została przyjętą i będzie w Tygodniku umieszczoną; kiedy? Ha, no, jak rzeczywistość wiosna nadejdzie. — Bo jak tu dzisiaj pisać o śpiewie słowików, kiedy ich niema? Albo, jakiegoby to czytelnik doznał przykrego uczucia, czytając o „zefirku, który cicho się przemyka wierzchołkami drzew“ — gdy właśnie zimny północny wicher dmie sobie w najlepsze — jak gdyby to było w lutym, a nie w maju?! Więc poczekajmy na wiosnę — może ona, choć spóźniona — nadejdzie przecie; a gdyby została odłożoną do przyszłego roku, to my i pańską „Wiosnę“ także odłożyć musimy, i tego nam pan za złe nie poczyna, bo to panie kochany *vis major*!

Ceny targowe w Krzeszowicach

dnia 4. maja 1908.

Pszenvica 22--23 K, żyto 18— K, jęczmień 17— K,
owies 15—16 K, ziemniaki 5— K, siano 8— K.
słoma 6·50 K — wszystko za 100 kg.

Z komisaryatu targowego.

Kursa pieniędzy.

	płaca Kor.	žadaja Kor.
Ruble papierowe	251·25	252·25
Marki niemieckie	117·30	117·80
Franki papierowe	95·50	96·10

Pokoje do śniadań.

Pierwsza protokolowana firma

Süssmann Kühnreich

w Chrzanowie

poleca swój **HANDEL TOWARÓW** kolonialnych,
korzennych, Delikatesów i W.in.Wyłączne zastępstwo fabryki cementu
Szczakowskiego, Podgórskiego i Gollieszow-
skiego na powiat chrzanowski.**Pokoje do śniadań.****Ważne dla P.T. Gości!****ZAKŁAD KRAWIECKI****Henryka Waclawka**

w Krakowie, ulica św. Jana L. 13.

Mam zaszczyt zawiadomić Wielm. Panów, że
wyrabiam ubrania, zarzutki, palta, z materyałów
angielskich i krajowych; zapewniam, że każde
zamówienie wykonam jak najpункtualniej, podług
najświeższej mody.

Ubrania marynarkowe	od 26 złr.
„ żakietowe	30 „
„ surdutowe	38 „
Zarzutki	28 „

Polecam się łaskawym względom

Henryk Waclawek.**Ważne dla P.T. Właścicieli realności i Przedsiębiorców!****Papa dachowa ogniotrwała**

„Marka Cesarska“

prawdziwa — plombowana: Nr. 00 0. I II III
koron 4·40, 4—, 3·40, 2·90, 2—.

za jedną rolkę (10 m²), opłatnie do każdej stacyi kolejowej powiatu chrzanowskiego
przy odbiorze każdej ilości.**Płyty izolacyjne** na każdą szerokość muru, 1 m² po 85 halerzy.**Ter** po 6 koron za 100 kg. netto,
beczka ważąca 200 kg. (bez beczki) 12 koron.**Ter destylowany**
o 1 koronę na beczce drożej.Ceny rozumieją się loko fabryka, albo loko stacya kolejowa Chrzanów. — Warunki dogodne
i przystępne. — **Kółka rolnicze i kupcy otrzymują stosowny rabat.**

Krajowa fabryka papy dachowej i produktów terowych

SINA KURTZ
W CHRZANOWIE.

Rafinerya nafty

Spółki akc. dla przemysłu naftowego Trzebinia
w Trzebini

(stacja kolei północnej i kolei lokalnej Trzebinia-Skawce. Poczta, telegraf i telefon (międzydzielnicowy) Trzebinia).
wyrabia następujące gatunki nafty w wysokim stopniu
niezapalnej i najprzedniejszej jakości :

Naftę cesarską (water white Petroleum)
" **salonową** (prime white ")
" **gospodarską** (Standard white Petr.)
" **eksportową** (według norm zagraniczn.)

Benzynę motorową (automobilową) do celów
przemysł., apteczną (do wywabiania plam) itd.
Oleje maszynowe i cylindrowe, w różnych
gatunkach, o rozlicznych stopniach smarności
i właściwościach do każdego zastosowania od-
powiednich. — **Olej gazowy** do fabrykacji
gazu świetlnego. — **Parafinę** czyszczoną
(białą), do fabrykacji świec i do innych celów
technicznych i przemysłowych.

Smolę naftową, Koks, Maź, Kwas odpadkowy
do fabrykacji sztucznych nawozów i inne
produkty uboczne.

KRAJOWA FABRYKA

PAPY DACHOWEJ
i produkcji teerowych

Sina Kurtz

w Chrzanowie

poleca następujące swoje wyroby: **Papę dachową**
w 5-ciu gatunkach; **Asfaltowe płyty izolacyjne**
do pokrywania fundamentów, sklepień, mostów,
tunelów i t. p., na wszelkie szerokości murów;
Karbolineum, najlepszy środek prewencyjny do
drzewa i robót murarskich przeciw zgniliznie
i grzybowi.

Przyjmuje zamówienia na pokrycia dachów papą
dachową i cementem drzewnym.

Dostarcza ter pogazowy i destylowany, lak czer-
wony, asfaltową masę klejącą dla podwójnie
krytych dachów papowych.

Próbki darmo i opłatnie.

Fabryka armatur, pomp,
odlewnia żelaza i metali

inżyniera

Karola Rudolphiego & Ski

w Trzebini

wyrabia:

- 1) Wszelkiego rodzaju Armatury pa-
rowe, Kurki, Wentyle, Wodowskazy
wodociągowe Zasuwy, Hydranty itp.
Kanalizacyjne Zasuwy, Kłapy wła-
zowe i ściekowe, Gazowe zasuwy,
Wentyle, Kurki, Słupy latarniane.
- 2) Pompy studienne, ssąco tłoczące, do
popędu ręcznego, transmisyjnego
i parowego.
- 3) Sikawki pożarne mniejsze i większe.
- 4) Wszelkie odlewy z żelaza i metali,
według własnych i nadesłan. modeli.

WINCENTY BOGUCKI

W CHRZANOWIE.

JEDYNA W KRAJU

FABRYKA MASZYN

dla przemysłu
cementowego i betonowego.

Buduje maszyny do wyrobu da-
chówek, cegieł, posadzek ce-
mentowych — oraz formy do
wyrobów betonowych.